

Министерство сельского хозяйства Российской Федерации
ФГБОУ ВО «Государственный аграрный университет Северного Зауралья»
Агротехнологический институт
Кафедра землеустройства и кадастров



«КУЛЬТУРА НАУЧНОГО ЦИТИРОВАНИЯ»

Исполнитель: Симакова Т.В.

Тюмень 2019

ЦИТИРОВАНИЕ НАУЧНЫХ РАБОТ

Цитата – это дословное воспроизведение фрагмента какого-либо текста с обязательной ссылкой на источник. Главные требования к цитате: уместность и точность.

Ссылка – это указание на источник приводимой информации (внешняя ссылка) или запись, связывающая между собой части документа – ссылки на главы, рисунки, таблицы, формулы, приложения и т.д. (внутренняя ссылка).

Библиографическая ссылка – это библиографическое описание источника цитаты или информационного источника, обсуждаемого в тексте работы. В научных работах библиографические ссылки составляют список использованных источников.

Использование библиографических ссылок в научных работах обязательно и употребляется в следующих случаях:

- при цитировании фрагментов текста, формул, таблиц, иллюстраций;
- при заимствовании положений, формул, таблиц, иллюстраций и т.п. не в виде цитаты;
- при перефразированном, не дословном воспроизведении фрагмента чужого текста;
- при анализе в тексте содержания других публикаций;
- при необходимости отсылки читателя к другим публикациям, где обсуждаемый материал дан более полно [1].

Пример библиографической ссылки

1. Советы молодому ученому: Метод.пособие для студентов, аспирантов, младших научных сотрудников и, может быть, не только для них / Под ред. Е.Л.Воробейчика. – Екатеринбург: ИЭРиЖ УрО РАН, 2011. – 122 с.

ДЕСЯТЬ ОСНОВНЫХ ПРАВИЛ ЦИТИРОВАНИЯ:

- 1. Прежде всего следует обращать внимание на длину отрывков для цитирования: они не должны быть ни слишком короткими, ни слишком длинными.**
- 2. Цитата оправдана только тогда, когда подтверждает или дополняет мнение исследователя. «Цитата ради цитаты» демонстрирует незрелость исследователя.**
- 3. Если вы не согласны с автором цитаты, то перед и после нее вы должны поместить полемизирующую реплику.**
- 4. Любая цитата должна сопровождаться библиографической сноской, оформленной по ГОСТу.**
- 5. Цитаты из наиболее часто цитируемых источников должны быть даны по академическим изданиям.**
- 6. Иностранные источники цитируются на языке оригинала только в том случае, если это художественный текст.**
- 7. Отсылка к источнику должна быть максимально ясной.**
- 8. Если цитата очень короткая, следует вставить ее прямо в абзац, ограничив кавычками.**
- 9. Цитата должна быть абсолютно точной!**
- 10. «Цитата – почти свидетельское показание».**
Отсылка к источнику должна быть достоверной и проверяемой.



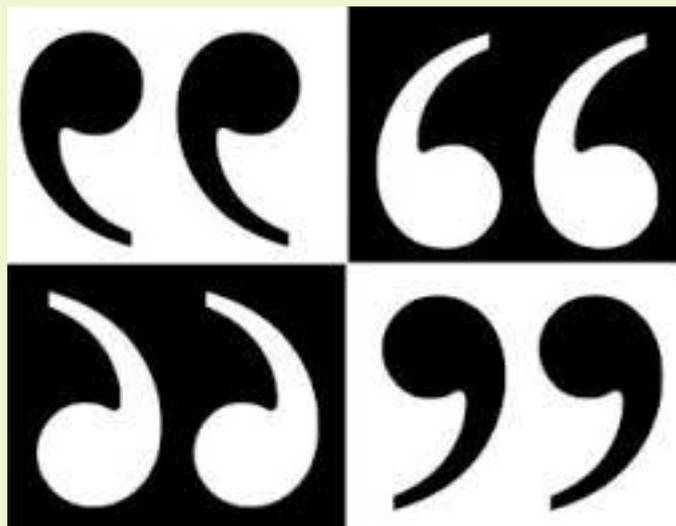
ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ЦИТАТЫ

Прямая цитата. Текст источника приводится без изменений (либо с купюрами, которые оформляются соответственно правилам) и заключается в кавычки.

Косвенная цитата (парафраз, перефразирование). Переложение текста источника своими словами (при этом текст в кавычки не заключается, но по-прежнему обязательна библиографическая ссылка, дабы исключить подозрения в плагиате).

Вторичное (цитирование по цитате). Используется, когда текст исходного источника недоступен.

Особые случаи цитирования: ссылки на неопубликованные источники, устные выступления, цитаты из личной беседы, самоцитирование и т.п.).



ТРЕБОВАНИЯ К ПРЯМОМУ ЦИТИРОВАНИЮ

Прямая цитата необходима, когда в источнике представлен оригинальный взгляд на интересующий исследователя вопрос, либо при полемике с автором источника:

- 1) необходимо чередовать прямое и косвенное цитирование.*
- 2) не рекомендуется начинать абзац с цитаты и помещать цитаты одна за другой.*
- 3) каждая прямая цитата должна сопровождаться ее анализом.*
- 4) избегать непроверенных цитат.*



ОФОРМЛЕНИЕ ПРЯМОЙ ЦИТАТЫ

1. Весь цитируемый текст заключается в кавычки.
2. Разделение на абзацы в цитируемом тексте сохраняется в цитате.
3. В оформлении цитат следует применять тот же вид кавычек, который используется во всем тексте (« »).
4. Если в цитируемом фрагменте часть текста необходимо взять в кавычки, рисунок кавычек должен быть отличным от рисунка внешних кавычек (“ ”).
5. Цитату начинают с прописной буквы в следующих случаях:
 - а) когда цитирующий начинает ею предложение;
«...Микроорганизмы, особенно почвенные микомицеты, способствуют накоплению почве микотоксинов».
 - б) когда цитата стоит после слов цитирующего, начиная предложение;
Например, М.А. Сулин так подчеркивает специфику земельных отношений: «Земельные отношения могут осуществляться не только в рамках действующего законодательства, но и вне этих рамок. То есть они могут носить как законный, так и незаконный характер».
6. Знаки препинания внутри цитаты должны в точности воспроизводить авторскую пунктуацию:
 - а) если цитата завершает предложение, точка ставится после того, как закроются кавычки;
 - б) если цитируемое высказывание представляет собой авторский вопрос или восклицание, вопросительный или восклицательный знак, поставленный автором, остается внутри кавычек.

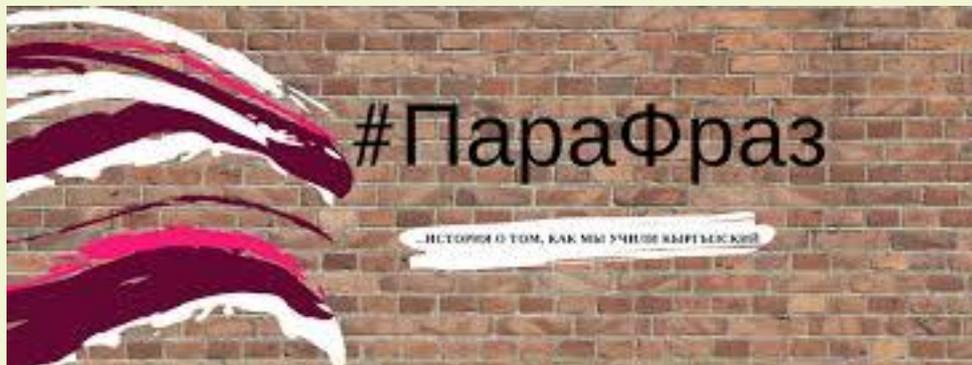
ТРЕБОВАНИЯ К КОСВЕННОМУ ЦИТИРОВАНИЮ

Парафраз (пересказ цитаты своими словами) уместен в следующих случаях:

- 1) когда цитата слишком длинная, чтобы привести ее целиком;
- 2) необходимо дать ссылку на несколько источников, объединенных общей мыслью;
- 3) при ссылке не на конкретное место в работе, а на концепцию;
- 4) для цитирования иностранной работы, если исследователь не уверен в качестве ее перевода.

Пример корректного парафраза:

Как отмечает в своей работе А.А. Иванова, система управления земельными ресурсами нуждается в совершенствовании, которую она предлагает производить в несколько основных этапов, включающих в себя подготовку документов планового характера и собственно проектно-изыскательные работы.



ТРЕБОВАНИЯ К ЦИТИРОВАНИЮ ПО ЦИТАТЕ

- 1. Когда первоисточник безвозвратно утерян.**
- 2. Первоисточник крайне труднодоступен (находится в закрытых фондах, либо под грифом «секретно»).**
- 3. Первоисточник написан на редком языке.**
- 4. Цитата приводится в качестве иллюстрации системы аргументации процитировавшего ее автора (в данном случае интерес представляет не столько сама цитата, сколько ее употребление в рассматриваемом тексте).**

Оформлять цитату по цитате в работе формата диссертации следует следующим образом (библиографическая сноска при этом дается на источник, по которому цитируется цитата):

Для подтверждения важности сельскохозяйственной службы консультирования Е. В. Иванова приводит следующее определение, данное А.В.Ван Ден Баном и Х.С. Хокинсом: «Сельскохозяйственная служба консультирования – это сознательная передача информации с целью помочь людям формировать здоровое мнение и принимать правильные решения».

«Если я цитирую других, то лишь для того, чтобы лучше выразить свою собственную мысль».

Мишель де Монтень

ДОПУСТИМЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ ТЕКСТА ЦИТАТЫ

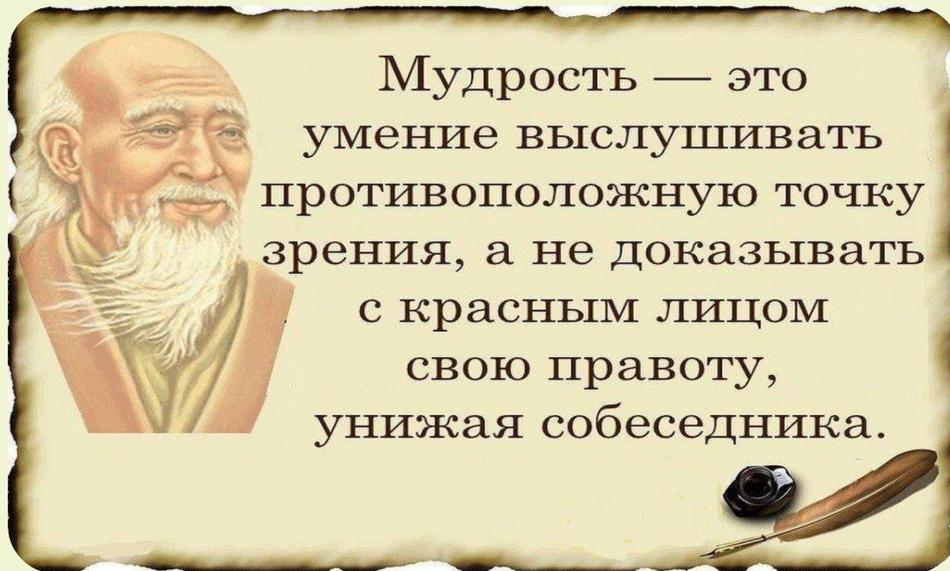
- 1. При модернизации орфографии и пунктуации текстов, изданных до начала XX века.**
- 2. При развертывании сокращенных слов в полные. При этом часть слова, дополняемая автором работы, берется в квадратные скобки. Заруб[ежный]**
- 3. При изменении падежа.**
- 4. При обозначении найденных опечаток и ошибок в тексте цитируемого документа. Опечатки и ошибки, допущенные автором цитаты, не исправляются, но после ошибки ставится вопросительный знак в круглых скобках (?) или правильно написанное слово в квадратных скобках.**
- 5. При сокращении цитаты, пропуске отдельных слов и выражений. Сокращение цитаты допустимо только в том случае, если не ведет к искажению ее смысла (если выпускаемая информация второстепенна). Пропуск одного-нескольких слов обозначается многоточием, пропуск предложения и более – многоточием в угловых скобках (<...>).**



НЕДОПУСТИМЫЕ ПРАВИЛА В ЭТИКЕ НАУЧНОГО ЦИТИРОВАНИЯ

1. Отсутствие ссылок на источник идеи, автора теории и т.п.
2. Использование дословных фрагментов чужих работ без кавычек или ссылки.
3. Краткое упоминание фамилии автора часто цитируемой работы (например, только во введении или в послесловии).

Следует помнить, что игнорирование данных правил может привести к обвинению ученого в плагиате.



Мудрость — это умение выслушивать противоположную точку зрения, а не доказывать с красным лицом свою правоту, унижая собеседника.



СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!

